

# **Bundesratsbeschluss über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe**

**Änderung vom 17. April 1980**

---

*Der Schweizerische Bundesrat  
beschliesst:*

## **I**

Folgende geänderte Bestimmungen des in der Beilage zum Bundesratsbeschluss vom 4. August 1977 und 28. Mai 1979<sup>1)</sup> wiedergegebenen Rahmenvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe werden allgemeinverbindlich erklärt:

### *Art. 7 Ziff. 7.2*

#### **7.2. Lohnerhöhungen**

- 7.2.1. Die effektiv ausbezahlten Stunden-Grundlöhne der Gipser werden generell um 65 Rappen pro Stunde erhöht.
- 7.2.2. Die effektiv ausbezahlten Stunden-Grundlöhne der Maler werden generell um 60 Rappen pro Stunde erhöht.
- 7.2.3. Die effektiv ausbezahlten Stunden-Grundlöhne der Gipser- und Malerhilfsarbeiter werden generell um 50 Rappen pro Stunde erhöht.
- 7.2.4. Die effektiv ausbezahlten Löhne der im Monatslohn beschäftigten Gipser werden generell um 126.75 Franken, diejenigen der Maler um 117 Franken und diejenigen der Gipser- und Malerhilfsarbeiter um 97.50 Franken erhöht.

### *Anhang*

Der Anhang erhält die Fassung gemäss Beilage.

## **II**

Arbeitgeber, die seit dem 1. April 1980 ihren Arbeitnehmern eine allgemeine Lohnerhöhung gewährt haben, können diese an die Lohnerhöhung nach Artikel 7.2. des Gesamtarbeitsvertrags anrechnen.

<sup>1)</sup> BBl 1977 II 1409, 1979 II 293

III

Diese Änderung tritt am 19. Mai 1980 in Kraft und gilt bis zum 31. März 1982.

17. April 1980

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Chevallaz

Der Bundeskanzler: Huber

7098

### Betriebsdurchschnitts-Stundenlöhne gemäss Artikel 7.1. Rahmenvertrag

Gebiet	Maler	Gipser	Maler-Gipser Verputzer
<b>Aargau</b>			
Ganzes Kantonsgebiet .....	12.95	13.85	
<b>Bern</b>			
<b>Bern-Stadt, Gemeinde</b> .....	13.40	13.85	
<b>Bern-Land</b>			
Zone 1			
Gemeinden Köniz, Bolligen, Muri ..	13.40	13.85	
Zone 2			
Gemeinden Zollikofen, Bremgarten, Wohlen, Stettlen .....	13.30	13.85	
Zone 3			
Gemeinden Münsingen, Worb, Konolfingen, Belp, Toffen, Langnau, Kehrsatz, Vechigen, Amt Laupen .....	12.95	13.85	
Zone 4			
Alle übrigen Orte in den Amts- bezirken Bern, Konolfingen, Signau, Schwarzenburg und Seftigen .....	12.95	13.75	
<b>Biel und Umgebung</b>			
Gemeinden Biel, Nidau, Leubringen und Magglingen .....	13.25	13.85	13.35
<b>Frutigen, Simmental, Saanen</b>			
Ämter Frutigen, Nidarsimmental, Obersimmental, Saanen und Gemeinde Leissigen .....	12.95	13.75	

# GAV für das Maler- und Gipsergewerbe

Gebiet	Maler	Gipser	Maler-Gipser Verputzer
<b>Berner Jura</b>			
Amtsbezirke: Courtelary, Laufen, Münster und Neuenstadt .....	12.95	14.05	13.45
<b>Interlaken-Oberhasli</b>			
Amtsbezirke Interlaken und Oberhasli .....	12.95	13.85	
<b>Langenthal und Umgebung</b>			
Gemeinden Langenthal, Lotzwil, Gutenburg, Madiswil, Kleindietwil, Melchnau, Roggwil, Wynau, Aarwangen, Bannwil, Schwarz- häusern, Bützberg, Herzogen- buchsee, Thörigen, Bettenhausen, Bollodingen, Bleienbach, Rütshelen und Ursenbach .....	12.95	13.85	
<b>Oberaargau-Seeland</b>			
Zone 1			
Ämter: Büren, Erlach, Nidau (ohne Stadt)			
Gemeinden: Attiswil, Wiedlisbach, Ober- und Niederbipp, Wangen a. d. A., Burgdorf, Herzogenbuchsee, Oberburg, Münchenbuchsee, Wiler, Bätterkinden, Koppigen und Utzen- storf .....			
	12.95	13.85	
Zone 2			
Übrige Gemeinden in den Amtsbe- zirken Aarwangen, Burgdorf, Frau- brunnen, Trachselwald und Wangen a. d. A. ....			
	12.95	13.85	
<b>Thun-Steffisburg</b>			
Amt Thun .....	12.95	13.85	
<b>Jura</b>			
Ganzer Kanton .....	12.95	14.05	13.45

# GAV für das Maler- und Gipsergewerbe

Gebiet	Maler	Gipser	Maler-Gipser Verputzer
<b>Glarus</b>			
Ganzer Kanton .....	12.95		
<b>Kanton Luzern und Innerschweiz</b>			
Kantone: Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden und Luzern .....		13.75	
<b>Malergewerbe</b>			
<b>Stadt und Kanton Luzern</b>			
Ganzer Kanton .....	12.95		
<b>Malergewerbe Innerschweiz und Gipsergewerbe Kanton Zug</b>			
Kantone: Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden und Zug .....	12.95		
Zug .....		13.85	
<b>Schaffhausen, Maler</b>			
Ganzer Kanton .....	12.95		
<b>Schaffhausen, Gipser</b>			
Ganzer Kanton .....		13.85	
<b>Ostschweiz, Maler</b>			
Kantone Appenzell A. Rh., Appen- zell I. Rh., Glarus, Graubünden, St. Gallen und Thurgau .....	12.95		
Stadt St. Gallen .....	13.05		
<b>Ostschweiz, Gipser</b>			
Kantone Appenzell A. Rh., Appen- zell I. Rh., Glarus, St. Gallen, Thur- gau und Graubünden (ausgenom- men die Bezirke Bernina, Moesa und Bergell) .....		13.75	13.40
Stadt St. Gallen .....		13.85	13.50
<b>Zürich</b>			
Stadt Zürich .....	13.40		

## GAV für das Maler- und Gipsergewerbe

Gebiet	Maler	Gipser	Maler-Gipser Verputzer
<b>Malergewerbe Zürich-Land</b>			
Bezirk Affoltern a. A. ....	13.—		
Limmattal (Bezirk Zürich) .....	13.—		
Andelfingen (Bezirk), Feuerthalen und Flurlingen .....	12.95		
Übrige Gemeinden .....	12.95		
<b>Zürich-Oberland</b>			
Bezirke Uster, Pfäffikon und Hinwil	13.—		
<b>Zürich-Unterland</b>			
Bezirke Bülach und Dielsdorf .....	13.—		
<b>Zürich-See und Umgebung</b>			
Gemeinden Zollikon und Zumikon .	13.10		
Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, Rüschlikon, Thalwil, Oberrieden, Horgen, Adliswil, Kilchberg, Langnau, Meilen und Wädenswil sowie in den übrigen Orten in den Bezirken Horgen und Meilen .....	13.—		
<b>Gipsergewerbe Zürich-Landschaft</b>			
Ganzer Kanton, ausgenommen die Städte Zürich und Winterthur .....		13.85	
<b>Winterthur</b>			
Stadt Winterthur .....	13.25	13.85	
<b>Tessin</b>			
Ganzer Kanton .....	12.85		

# Aus den Verhandlungen des Bundesrates

---

Im Jahre 1979 durch den Bundesrat neu eingesetzte Kommissionen:

## **Kommission für die Emissionskontrolle**

(BRB vom 24. Januar 1979)

### **Präsident**

Prof. Dr. Leo Schürmann, Vizepräsident des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank, Bern

### **Mitglieder**

Erwin Freiburghaus, Nationalrat, Zentralpräsident des Schweizerischen Gemeindeverbandes, Bern

Daniel Kaeser, Vizedirektor der Eidgenössischen Finanzverwaltung, Bern

Dr. Heinz Kneubühler, Stellvertretender Delegierter für Konjunkturfragen, Bern

Walter Lüthy, Direktor der Zürcher Kantonalbank, Zürich

Albert Mossdorf, Regierungsrat, Präsident der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Zürich

Ernst Rutschi, Direktor der Spar- und Leihkasse in Bern, Bern

Dr. Werner Schick, Direktor des Schweizerischen Bankvereins, Basel

Dr. Karl Staubli, Hauptdirektor der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich

Dr. Jacques Treyvaud, Direktor der Waadtländer Kantonalbank, Lausanne

Dr. Bernhard Wehrli, Sonderbeauftragter des Vororts des Schweizerischen Handels- und Industrievereins, Zürich

# **Institutsrat des Schweizerischen Instituts für Rechtsvergleichung**

(BRB vom 23. Mai 1979)

## **Präsident**

Prof. Joseph Voyame, Direktor des Bundesamtes für Justiz, Bern

## **Mitglieder**

Rolando Forni, Vizepräsident des Bundesgerichts, Präsident der II. Zivilkammer, Lausanne

Dr. iur. Paul Volken, Chef Sektion Internationales Privat- und Zivilprozessrecht (BJ), EJPD, Bern

Minister Dr. Jean Monnier, Vizedirektor der Direktion für Völkerrecht, EDA, Bern

Dr. Baptiste Rusconi, a. o. Professor für Rechtswissenschaft an der ETHL, Lausanne

Dr. Jacques Béguelin, Stellvertretender Direktor der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern

Dr. iur. Claude Corbat, Chef des Rechts- und Beschwerdedienstes EVD, Bern

Prof. Werner Guldimann, Direktor des Bundesamtes für Zivilluftfahrt, EVED, Bern

Fürsprecher Hans Scheurer, Chef der Sektion höheres Bildungswesen (BBW), EDI, Bern

Prof. Dietrich Schindler, Universität Zürich, Zollikon

Alexander Jetzer, Rechtsanwalt, Erster Sekretär des Vororts, Zürich

Prof. Jean-François Perrin, Professor für Zivilrecht, für Einführung ins Recht und für Rechtssoziologie, Genf

Prof. Bernhard Dutoit, Professor für vergleichendes Recht und für Einführung ins Recht, Direktor des Instituts für vergleichendes Recht der Universität Lausanne, Dorigny

Prof. François Knoepfler, Professor für vergleichendes Recht, Cortaillod

Prof. Felix Wubbe, Professor für römisches Recht, Freiburg

Prof. Eugen Bucher, Professor für Privatrecht und für vergleichendes Recht, Dekan der Rechtsfakultät, Bern

Prof. Luzius Wildhaber, Professor für öffentliches Recht und Völkerrecht, Bolligen

Prof. Arthur Meier-Hayoz, Professor für Zivilrecht, Obligationenrecht und Handelsrecht, Meilen

Prof. Ernst Kramer, Professor für Zivilrecht und Handelsrecht, St. Gallen

Prof. Eric Homburger, Professor für Handelsrecht und Kartellrecht, Zürich

Jean-Claude de Haller, Rechtsanwalt, Chef des Rechts- und Legalisationsdienstes, Lausanne



## **Expertenkommission zur Erarbeitung von Grundlagen für ein Bundesgesetz über Krankheitsvorbeugung**

(BRB vom 30. Mai 1979)

### **Präsident**

Dr. med. Ulrich Frey, Direktor des Bundesamtes für Gesundheitswesen, Bern

### **Mitglieder**

Bernhard Hahnloser, Fürsprecher, Generalsekretariat EDI, Bern

Danielle Bridel, Fürsprecherin, Bundesamt für Sozialversicherung, Bern

Dieter Grauer, lic. iur., Bundesamt für Justiz, Bern

André Huber, Divisionär, Bundesamt für Sanität, Bern

Dr. rer. pol. Christoph Zurbrügg, Eidgenössische Alkoholverwaltung, Bern

Roger Kübler, lic. rer. pol., Sanitätsdirektorenkonferenz, Bern

Berhard Stamm, Regierungspräsident, Schaffhausen

Prof. Dr. Konrad Widmer, Zürich

Prof. Dr. Olivier Jeanneret, Genf

Dr. med. FMH Hans Rudolf Sahli, Thun

Dr. pharm. Franz Schnetzer, Zweisimmen

Markus Wieser, Direktor, Lausanne

Gisela Dalvit, Zürich

Anton Schaller, Bern

---

## **Kommission für die Behandlung von Beschwerden betreffend den Programmbereich von Radio und Fernsehen zuhanden des EVED**

(BRB vom 27. Juni 1979)

### **Präsident**

Oskar Reck, Publizist, Basel

### **Mitglieder**

Dr. Theodor Gut, Nationalrat und Chefredaktor, Stäfa

Guy Fontanet, Vorsteher des Justiz- und Polizeidepartementes des Kantons Genf, Genf

Yvette Jaggi, ehemalige Direktorin der «Fédération romande des consommatrices», Lausanne

Luciana Caglio, Chefredaktorin, Lugano

## **Ersatzmitglieder**

Dr. Jörg Paul Müller, Professor für öffentliches Recht an der Universität Bern und Ersatzrichter am Schweizerischen Bundesgericht in Lausanne, Hinterkapelen

Dr. Franz Riklin, Professor für Straf- und Medienrecht an der Universität Freiburg, Freiburg

Dr. Sandro Crespi, Rechtsberater des Staatsrates des Kantons Tessin, Bellinzona

---

## **Eidgenössische Energiekommission**

(BRB vom 24. September 1979)

### **Präsident**

Dr. sc. tech. Fulvio Caccia, Regierungsrat, Cadenazzo

### **Mitglieder**

#### *Energieträger*

Dr. Baptist Gehr, Geschäftsführer der Erdöl-Vereinigung, Zürich

Eric Georgis, Präsident der Gaznat, Vevey

Hanspeter von Schulthess, Direktor EWZ, Präsident des Verbandes schweizerischer Elektrizitätswerke, Zürich

Dr. iur. Willy Bosshardt, Direktor der Ruhr- und Saarkohle AG, Basel

#### *Wissenschaft, Umwelt, Alternativenergien*

Prof. Dr. Peter Tschopp, Universität Genf, Genf

Elmar Ledergerber, lic. oec., INFRAS, Zürich

Anne Petitpierre, Rechtsanwältin, Genf

PD Dr. Ladislaus Rybach, Präsident der Fachkommission für die Nutzung der geothermischen Energie und die unterirdische Wärmespeicherung, Zürich

Prof. ETHL Pierre Suter, Präsident der Fachkommission für die Nutzung der Sonnenenergie, Lausanne

Dr. sc. tech. Rolf W. Peter, Wissenschaftlicher Berater, Migros Genossenschaftsbund, Zürich

#### *Wirtschaftsverbände*

Pierre Borgeaud, dipl. Ing. ETH, Präsident des Vereins schweizerischer Maschinenindustrieller (VSM), Generaldirektor der Gebr. Sulzer AG, Winterthur

Dr. Balz Horber, Sekretär des Schweizerischen Gewerbeverbandes, Bern

Hans Dickenmann, dipl. Ing. agr., Vizedirektor des Schweizerischen Bauernverbandes, Brugg

Dr. Benno Hardmeier, Sekretär des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes, Bern

Dr. Bruno Gruber, Sekretär des Christlich-Nationalen Gewerkschaftsverbandes der Schweiz (CNG), Bern

#### *Kantone, Städte*

Tobias Kuoni, lic. iur., Regierungsrat, Graubünden

Hans Scheller, dipl. Ing., Direktor des Gas- und Wasserwerkes Bern, Präsident der Fachkommission für die Fernwärmeversorgung, Bern

#### *Konsumenten*

Werner Strebler, dipl. Ing., Stellvertretender Direktor der Ciba-Geigy, Präsident des Energiekonsumenten-Verbandes der Industrie, Basel

Andrée Marchon, Fédération romande des consommatrices, Genève

#### *Ad personam*

Michael Kohn, dipl. Ing., Präsident des Verwaltungsrates der Motor-Columbus AG, Präsident der GEK, Zürich

---

## **Expertenkommission für die Neukonzeption der Arbeitsbeschaffungsreserven**

(BRB vom 19. Dezember 1979)

### **Präsident**

Dr. W. Jucker, Direktor des Bundesamtes für Konjunkturfragen, Bern

### **Mitglieder**

H. Allenspach, Nationalrat, Direktor des Zentralverbandes schweizerischer Arbeitgeber-Organisationen, Zürich

A. Borner, Staatsrat, Vorsteher des Volkswirtschaftsdepartements des Kantons Genf, Genf

A. Bürgi, Direktionspräsident der OBTG, St. Gallen

J. Carbonnier, Inhaber der Firma Jean Carbonnier, Neuenburg

P. Duvoisin, Nationalrat, Stadtpräsident, Yverdon

Dr. F. Ebner, Sekretär des Vorortes des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins, Zürich

H.-R. Enggist, Zentralsekretär, Vereinigung schweizerischer Angestelltenverbände, Zürich

A. Ghelfi, Vizepräsident des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes, Bern

Prof. Dr. Ch. von Greyerz, Universität Bern, Bern

Dr. B. Hardmeier, Sekretär des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes, Bern

M. Kamber, Vizedirektor des Schweizerischen Gewerbeverbandes, Bern

Prof. Dr. W. Müller, Universität Bern, Hinterkappelen

Prof. Dr. P. Risch, Generaldirektor der Kantonalbank von Bern, Verband schweizerischer Kantonalbanken, Bern

H. Thuli, Vizepräsident der Direktion COOP Schweiz, Basel

L. Zihlmann, Zentralsekretär, Christlich-Nationaler Gewerkschaftsbund, Bern

#### **Mit beratender Stimme**

B. Jung, Chef der Hauptabteilung Wehrsteuer der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern

## **Bundesratsbeschluss über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe Änderung vom 17. April 1980**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1980
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	19
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	13.05.1980
Date	
Data	
Seite	250-261
Page	
Pagina	
Ref. No	10 048 000

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.